

Temuco, Septiembre de 1922.

Vol. XIV - Núm. 9.

LA VOZ BAUTISTA

1810

1922

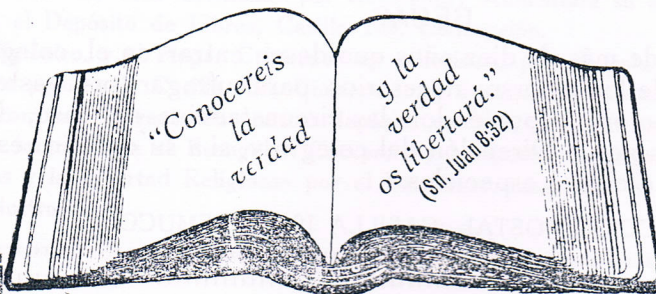
Himno a la Patria

(Tono: Canc. Nac. Chilena)

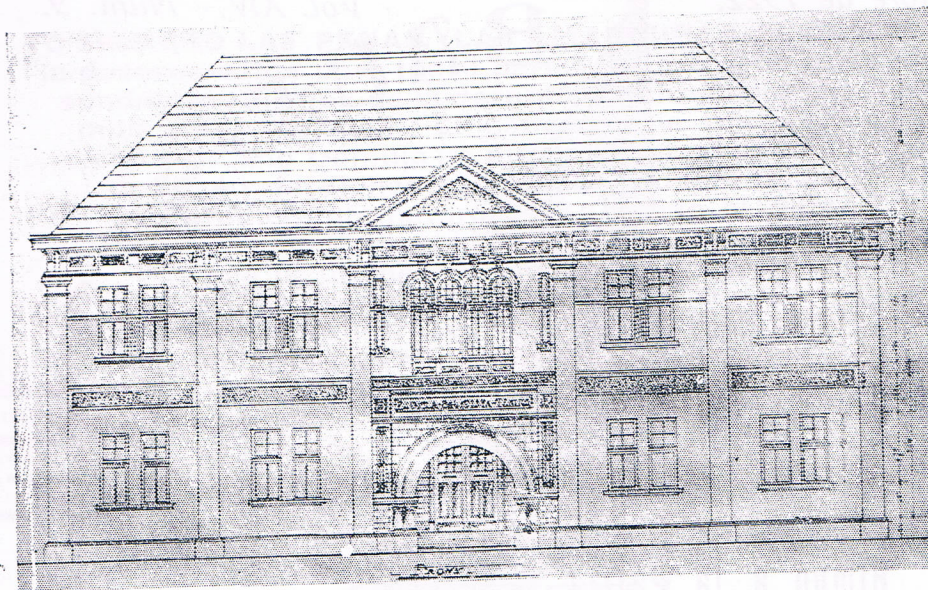
*¡Patria, patria! tus hijos te lloran,
Y tus madres suspiran de llantos,
Si el licor con su indigno adelanto
Los cautiva y los hace morir.
Para ti los pesares ha dado,
De millones la vida quitada,
Y tus hijos se hallan manchados
Del maldito nefando licor.*

CORO. ¡Oh, patriotas! al grito de guerra
A destruir por completo el licor;
Y que os cubra por toda la tierra
La bandera de paz y de amor.=

2. Guerra, guerra en el monte, en el valle,
De templanza los gritos alzá:
Qué el mundo la dicha alcance
De gozar de la unión y la paz.
Guerra, guerra contra ese enemigo
Que a porfía destruye el hogar,
Guerra, guerra hasta que sea vencido
Y en la tierra ya reine la paz.



Colegio Bautista Americano



PROFESORADO

Srta. Inés Graham	los cursos primarios.
Srta. Cornelia Brower	Sra. T. H. de Hart
Srta. Adelaide Condell	Sra. C. de Fernández
Srta. Elizabeth Condell	Sra. Isabelle de Condell, nuestra
Srta. Olga Mac-Donald, ayudante en	dueña de casa.

CURSOS

En el colegio podemos ofrecer una educación evangélica y, al mismo tiempo amplia y moderna, a las niñas de familias bautistas o a cualquiera que quiera aprovechar las oportunidades que ofrecemos, siempre que se conforme a las reglas que regirán en este colegio.

Instruiremos a las niñas en todos los quehaceres según los métodos más modernos y científicos, por ejemplo: higiene general y personal, economía doméstica, etc.

PRECIOS

Externos, según la edad: de \$ 3.00 a.....	\$ 5.00
Medio-pupilos: almuerzo solo.....	» 18.00
Medio-pupilos: con onces.....	» 20.00
Internas.....	» 60.00
Lecciones de piano.....	» 10.00

Parte del precio puede pagarse en productos del campo, si así se desea, siempre que sea posible usarlos en el colegio.

BECAS

Cualquiera niña de más de diez años que desee entrar en el colegio y cuyos padres carezcan de los recursos necesarios para sufragar sus gastos, pueden dirigirse a la Directora, exponiéndole las circunstancias del caso, las cuales serán consideradas por la Dirección del colegio y, si a su criterio es digna, será recibida bajo condiciones especiales.

DIRECCIÓN POSTAL, CASILLA 191 = TEMUCO

“LA VOZ BAUTISTA”

“Un Señor, una fe, un bautismo...” (Efesios 4: 5)

ORGANO DE LAS IGLESIAS BAUTISTAS DE CHILE

Director y Administrador: J. L. HART.

Casilla 191—Temuco.

Suscripción: \$ 2.00 al año.

Temuco, Setiembre de 1922.



DIECIOCHO DE SEPTIEMBRE

Fecha memorable que con tus cifras haces recordar todo un capítulo de nuestra historia y traes a mil pechos palpitantes de juventud, la sublime emoción que produce el contemplar los colores immaculados del pabellón altivo entre cuyos pliegues fueron a dormir serenos e impertérritos los héroes que con su sangre sellaron nuestra gloriosa independencia.

Hace ya ciento doce años que nuestra patria nació a la vida libre e independiente, al mismo tiempo que las yemas titilantes de gotas de rocío de nuestra flora exuberante y bella, se entreabrían al beso de los rayos de un sol primaveral. Para Chile, ¡nunca como ese día se levantó más bello y radiante el sol de libertad!

Nunca como ese día las cumbres andinas se vieron más altivas y hermosas envueltas en su resplandeciente y albisimo manto. Y nunca como en esa fecha brillaron con irisaciones diamantinas, las mil gotas de rocío que cual, regia diadema,

estaban engastados en la gran esmeralda de nuestros bosques seculares.

La naturaleza entera vació sus galas sobre montes y valles, atando el ramo natural que ofrendaba a la patria invencible de los Aucas, con las cintas plateadas de nuestros ríos que nunca como entonces se deslizaron tranquilos y rumorosos, a regar con su linfa de vida, el laurel que hasta entonces solo había recibido la sangre generosa de los que se habían inmolado en aras del terruño que los vio nacer.

Y así, en eterna primavera pasamos el primer siglo de nuestra vida libre. Raras veces durante este tiempo el clarín de la guerra echó al aire sus notas de bronce, y cuando lo hizo fué por defender causas justas y que dieron ocasión de recoger entre el loco entusiasmo de sus hijos y el bronco tronar de los cañones, nuevas brazadas de laureles que cayeron uno a uno sobre el altar de nuestros héroes.

Y después, volvió el arado a romper el suelo que hollaron los cascos guerreros y de nuevo se oyeron los cantos de paz y trabajo del rudo labriego de nuestros valados. Y hoy día que seguimos confiados la ruta del progreso, la estrella que en antaño brillara en el fragor de la batalla nos habla con amor y nos señala el deber de cobijar bajo su sombra, los fieles cristianos que ven en esta tierra el camino de otra Patria que es mejor y donde todos podremos elevar cánticos de gozo al Eterno Creador de la belleza y de lo bueno y que pagó con su sangre el rescate de toda una humanidad doliente.

Pletórico de entusiasmo en este glorioso día lanzo a los cielos un canto sonoro en que se mezcla íntimamente el «Viva Chile» y el «Adelante» a las huestes bautistas que buscan las almas de nuestros hermanos para llevarlos a los pies del Divino Maestro.

HRIO. ESPINOZA, SOTO.

¿HA LEÍDO Ud. «La Vida Cristiana» por Rodríguez? Alimentará su alma. Su precio es de \$ 2.00. Pídalo en el Depósito de Libros, Casilla 186, Concepción.

«El Hogar Higiénico, y el Hogar Cristiano» es valiosísimo para la salud del cuerpo y la del alma. Mándese dos pesos a la Casilla 186, Concepción, y enviaremos uno en cambio.

Hermano pastor: hay en venta en nuestro depósito un libro especial para los jóvenes estudiosos difíciles de interesar en el Evangelio. Cómprelo y le ayudará a ganarlos.

«Los Bautistas y la Libertad Religiosa» por el Dr. Truet debe estar en manos de todo bautista que quiera ilustrarse.

MOMENTOS NO FÁCILES DE OLVIDAR

Tales fueron los que nos proporcionó el Dr. Carver con su alentadora, aunque corta, excesivamente corta visita. No puedo menos que empezar este artículo con un lamento y, al hacerlo así, me hago el eco de todos aquellos que tuvimos la dicha de escucharlo y, más aun, de disfrutar de su amena, instructiva y jovial charla: ¡corta, muy corta fué su visita!

Llegó el Dr. Carver a Temuco, acompañado del hermano Hart, el sábado, 5 de Setiembre, a las 12.20. En la estación sólo el que suscribe tuvo el privilegio de saludarlo y de recibir el primer saludo: los otros, que después llegaron a la estación, sufrieron la amargura de no encontrarlo ya en ella: ya nosotros lo habíamos llevado a la residencia de los hermanos Hart e instituto pastoral. Al llegar a la casa saludó afectuosamente a todas las personas que en la puerta lo estaban esperando. Acto seguido fué conducido a la pieza preparada expresamente para él y un ratito después, daba y recibía un abrazo, no diré de amor fraternal porque más bien parecía de padres a hijos y de hijos a padres, de sus ex-estudiantes, Srtas. Graham y Brower. El hermano Mac-Donald, que las acompañaba, fué también objeto de sus atenciones.

Después de comer visitó el edificio del colegio ya casi terminado y se manifestó muy contento por todo lo que vio. A media tarde el hermano Mac-Donald nos obsequió con un té el cual fué amenizado por la relación que el Dr. Carver nos hizo de los percances que le ocurrieron en su viaje.

Por la noche nos reunimos todos los obreros bautistas de Temuco en el instituto pastoral y con la presencia de «popcorn», (palomitas de maíz), pasas de uva y nueces, pero, sobre todo, con la de tan ilustre huésped, pasamos un tiempo sumamente agradable.

El domingo, por la mañana, tuvimos el doble privilegio de tenerlo en nuestra escuela dominical y de escuchar la bella disertación que sobre el templo, la lección del día, hizo. A medio día fuimos invitados a comer al colegio de niñas en cuyo comedor había tres mesas adornadas con profusión de flores, alrededor de las cuales todos tomamos asiento: los misioneros en una, los maestros en otra y las alumnas internas en la tercera. Demás está el decir que el objeto de la atención de todos los que entendíamos inglés, era la conversación del Dr. Carver. Después de comer nos

sentamos alrededor de la estufa donde estuvimos por dos horas escuchándolo y riéndonos de sus chistes y ocurrencias. Por la noche predicó un sermón que, al decir de algunos, no se borrará jamás de la mente.

El lunes por la mañana, mediante la ayuda de la Srta. Elizabeth Condell que le sirvió de intérprete, habló durante una media hora a los niños y niñas de nuestro colegio. ¡Habló a los niños!, pero, ¿quién cree el lector que sacó un verdadero provecho de este discurso evidentemente salido del corazón? No fueron los chicos sino los grandes; no los alumnos sino los maestros y para ellos el provecho no pudo haber sido más eficaz aunque les vino por carambola. Terminado su discurso, aquel gran maestro dió la mano a cada uno de los alumnos los cuales se mostraron muy orgullosos de este honor: ¡y no era para menos! En esta reunión, nuestro insigne visitante, tuvo una agradable sorpresa que fué la de oír «The Star Spangled Banner», el himno a la bandera estadounidense, cantado por los alumnos del colegio. Acto seguido se le hizo oír también la Canción Nacional Chilena y, un rato después, el canto escolar: «Ovejita afortunada»...etc.

Del colegio se trasladó de nuevo al instituto pastoral donde habló a los estudiantes durante casi una hora. El resultado de su conferencia fué visible porque, al terminar, los ojos de algunos estaban preñados de lágrimas.

Por la tarde nos dirigimos a la estación algo tristes porque íbamos a despedirnos de él. Por suerte el tren ese día llegó atrasado y esto, que otras veces nos produce tanta molestia, entonces nos fué causa de placer porque nos permitió gozar de su amable compañía una hora más. En la estación fué obsequiado, por numerosas personas, con ramos de copihues, nuestra flor nacional, y fueron tanto los ramos que se hizo necesario comprar una canasta para ponerlos.

Al fin el tren llegó y se llevó a este siervo de Dios que tanto se hace amar, especialmente por los jóvenes ansiosos de estudiar concienzuda y profundamente. Al partir el tren el numeroso grupo de personas que nos habíamos reunido para darle el último adiós entre las cuales se destacaban los alumnos del colegio, entonamos «The Star Spangled Banner». Como el Dr. Carver iba en el coche trasero del tren salió a la portezuela de atrás y nos fué diciendo ¡adiós! con el pañuelo hasta que una curva de la vía lo quitó de nuestra vista. Entonces un «Dios lo bendiga» se escapó de todos los corazones.

R. ALVAREZ.

SECCION JUVENIL

A cargo de R. Alvarez, Secretario General de las Sociedades de Jóvenes

Queridos jóvenes hermanos:

Con mucho placer publicamos en nuestra sección la siguiente colaboración del hermano Enrique Elías, pastor de la Primera Iglesia del Rosario de Santa Fe, Argentina. El hermano Elías es un hombre que tiene mucha experiencia en las sociedades

de jóvenes; por tanto os recomiendo que mediteis detenidamente sus «recetas».

Mucho nos alegra, también, la noticia de que ya tenemos otra sociedad de jóvenes bautista, en Chile: la de Valdivia. Le damos como hicimos con la de Santa Ele-

na, una franca bienvenida y atendemos al pedido que nos hace de que oremos por ella como también esperamos que sus miembros oren por nosotros.

Yo, personalmente, sentí mucho no poder asistir a la organización de esta sociedad debido a la interrupción de las comunicaciones ferroviarias, entre Temuco y Valdivia, a causa del temporal.

RECETAS ÚTILES A LA JUVENTUD

Uno de los problemas que debería ocupar más la atención de la juventud que en el seno de las Iglesias han logrado organizarse en Sociedad para trabajar en la extensión del reino de Dios, debiera ser, cómo lograr tener buenas reuniones; entendiéndose por buenas reuniones, no el efímero contentamiento que resulta generalmente del hecho de que se ha logrado tener bastante buena asistencia, y que el programa se ha desarrollado con bastante precisión en cada una de sus partes, o bien que los himnos han sido bien entonados, etc., etc.

Nuestras aspiraciones son, por naturaleza, tan raquílicas, que en muchas ocasiones nos conformamos con la envoltura que cubre toda buena reunión, olvidando que si ella no tiene guardada en su interior un rico tesoro de bendiciones celestiales, no tenemos derecho a llamarlas buenas reuniones, sino más bien un simple pasatiempo, o, a lo sumo, un buen medio para ir sosteniendo el nombre de lo que pretendemos ser; algo así como el remedio que se aplica al enfermo incurable para que se vaya sosteniendo hasta que llegue el desenlace final.

Ahora bien: preguntémonos pués, ¿cuándo una reunión es verdaderamente buena? En mi concepto, son tres los principales resultados que se deben obtener para poder calificar a una reunión de buena.

En primer lugar, «*Que deje una impresión tal, que todos los concurrentes, tanto convertidos como inconversos, deseen con ansia que llegue pronto la próxima.*»

Es lamentable la esterilidad que a menudo se observa, en los frutos que se deben cosechar en ese sentido; basta observar un poco el asunto para convencerse. Entramos en el salón unos cinco minutos antes de empezar la reunión, y... solo están presentes uno o dos socios, y éstos a veces son el presidente y secretario; cinco o diez

minutos después de la hora, se logra empezar con la tercera parte de los concurrentes, y hasta la mitad del tiempo no va llegando el resto; procuramos informarnos de las causas, y descubrimos que, salvo algún caso aislado, el verdadero motivo es, que se desea pasar el menor tiempo posible en la reunión; y, sin embargo, oímos que alguien dice: «¡qué buena reunión hemos tenido!» cuando quizás una buena parte han estado consultando el reloj por parecerles que se prolongaba mucho.

En segundo término, una reunión es buena, «*cuando por ella nos hemos sentido impulsados a consagrarnos con más empeño al servicio del Señor.*»

¿Se logra siempre tal resultado? La práctica no siempre lo confirma; las reuniones se suceden unas a otras con asombrosa rapidez, y entretanto el crecimiento espiritual de los concurrentes, está poco mas o menos siempre en el mismo grado; Jaime, Ambrosio, son los mismos de hace unos años cuando concurren a las primeras reuniones, y menos mal si todavía dan señales de vida haciendo acto de presencia entre los concurrentes.

Y por último, son buenas reuniones, «*aquellas en que se logra atraer a los visitantes hacia el Señor Jesús.*»

Aquí tenemos el resultado bueno por excelencia, a que debe llegarse con la organización de la juventud; una Sociedad que no alcance este ideal, no llena su misión; la fidelidad y actividad de la juventud, es la que debe atraer a los de su condición hacia los cultos de predicación, y no como frecuentemente sucede, que se espera engrosar las filas con aquellos que ya concurren a los cultos con interés, y que nunca han frecuentado las reuniones de jóvenes.

Hasta aquí, querido lector, sólo he procurado exponer el pró y el contra en lo que a reuniones se refiere, y como es natural lo que nos conviene ahora es pensar cómo se pueden lograr resultados buenos y satisfactorios.

¿Depende en hacer una buena selección de entre los socios para formar la comisión directiva? ¡Eso es muy necesario! pero no lo más importante; una buena comisión directiva no es el eje central del éxito. ¿Consiste en que tengamos buenos programas? ¡Vale la pena de esmerarse en ello! pero eso no es todo, podemos tener un excelente programa, y, sin embargo, con resultados nulos. ¿Será pues

conveniente nombrar muchos comités para desarrollar un vasto plan de propaganda? ¡Sin duda que eso es un buen sistema!, pero no consiste en eso el secreto de la eficacia; los comités llenan su misión, sólo cuando se ha reconocido otra gran necesidad.

Quizás te preguntarás ¿cómo, pues, lograr un verdadero éxito en las reuniones? ¡Sencillamente!, considerándose cada «uno» personalmente responsable. El éxito no depende de las comisiones, ni de los programas, ni de la música, ni del canto: ¡depende de tí!

Si exclamamos con fervor, ¡deseamos mejores reuniones! gloria a Dios por tal deseo; pero pensemos lo que es mejor todavía, y es que el Señor también desea que las tengamos; solamente lo que hace falta es que cada uno haga lo mejor que pueda en la parte que le corresponde: ¿No es nuestro deber hacer, lo mejor que podamos, cualquier trabajo por amor a El?

En esta altura llegamos al principal objeto de este humilde artículo, que es indicar algunas recetas que seguramente han de ser útiles si cada uno nos las aplicamos con verdadero interés.

No será hacer lo mejor, si llego a la reunión sofocado, y busco rápidamente un texto en la Biblia, en el cual apenas he pensado durante la semana, y que mientras estoy pensando en lo que podré decir cuando me toque el turno, pierdo la edificación que puedo recibir mientras otros están dando su parte.

Lo ideal es empezar a considerar lo que diré en la próxima reunión, tan pronto como se me comunique la parte que me corresponda en ella.

El punto esencial, es prepararnos buscando la dirección del Señor en oración. ¿No da El sabiduría a quien se la pide? Usa constantemente de la oración, tanto para que puedas hacer bien tu parte, como para que puedas escuchar bien la de otros.

Desecha como presagio de mal agüero, aquellas insinuaciones del maligno, de que eres incapaz e inútil; o los pensamientos presuntuosos y egoístas, de si eres considerado como buen orador; piensa únicamente que debes decir algo en que tú mismo puedas ser edificado y otros contigo.

No conceptúes ningún trabajo como difícil; el ejercicio, para ser eficaz, requiere constancia y ruda labor; prepárate con áni-

mo, procura hacerlo tan bien como puedas, y aunque te sientas tembloroso y confuso, no te amedrentes que si eres sincero, el Señor coronará tus esfuerzos.

Procura ser breve; piensa que tus derechos terminan allí donde empiezan los de tu hermano, y que un buen programa puede ser malogrado por tu imprudencia.

Nunca consideres con envidia los prósperos trabajos de otros, antes bien simpatiza con ellos y procura imitarles en lo que tengan de bueno.

Si formas parte de la Junta ó de algún comité, piensa que eres un siervo y no un señor, la humildad es la hermosa vestidura de los fieles, mientras que el orgullo es la peña en que se estrellan todas las buenas cualidades.

Y, en fin, medita constantemente en las Escrituras, donde encontrarás palabras que te llenarán de vigor, confianza y amonestación eficaz, si es que con corazón dócil las recibes como «el amado Timoteo» las recibió cuando el gran apóstol Pablo entre otras le escribió las siguientes: «*Procura con diligencia presentarte a Dios aprobado, como obrero que no tiene de que avergonzarse, que traza bien la palabra de verdad*». (2.^a Tim. II: 15.)

En resumen tales son algunas de las cosas que cada uno debe tener en cuenta, al dirigirse a la reunión, si es que en verdad se desea ver prosperar los intereses del pueblo redimido, que son los intereses del reino de Dios.

E. ELÍAS

Sociedad de Jóvenes Bautista «Recoleta»

En Junta Jeneral celebrada el 8 de Julio, se nombró el nuevo directorio, que reñirá los destinos de esta Sociedad, durante este segundo semestre:

Presidente, hermano A. Pacheco (R)
Vice, hermano S. Alvarez
Secretario, hermano M. J. Alarcón (R)
Pro-secretario, hermana Ana Hernández
Tesorero, hermano R. Balmaceda (R)
Bibliotecaria, hermana Sofía de Pacheco

También nuestra Sociedad llevó a cabo el 29 del mes pasado, una fiesta social, en honor de nuestro presidente honorario, W. E. Davidson.

Esta fiesta consistió en un té y varias poesías. En el momento oportuno nuestro presidente, pastor Pacheco, hizo entrega, en nombre de la Sociedad, de un pequeño recuerdo al hermano Davidson: «Un diploma de honor».

También hablaron varios hermanos, entre ellos, Davidson, Pacheco y Espinoza. Tuvimos el honor de tener entre nosotros una comisión de Santa Elena en nombre de dicha Sociedad.

Fué nombrada socia honoraria de nuestra Sociedad, la hermana María de Davidson.

Se dió término a esta reunión cantando varios himnos.

M. J. ALARCON
Secretario.

Sociedad de Jóvenes de la Iglesia Bautista de Valdivia

COMISIÓN DIRECTIVA

Presidente, Arturo Lara
Vice-presidente, Segundo Cifuentes
Secretario, Ramón Chávez
Pro-secretario, Juan Rivera
Tesorero, Segundo Espinoza
Bibliotecario, Juan Espinoza
Director, Manuel Ulloa, pastor.

LISTA DE SOCIOS

SOCIOS ACTIVOS

Arturo Lara
Ramón Chávez
Segundo Cifuentes
Juan Espinoza
Segundo Espinoza
Erasm Espinoza
J. Armando Rivera
Juan Rivera
Carlos Pineda
Heriberto Pérez
Juana Luna
Clara Espinoza
Sara Espinoza
Mercedes Vidal
Lastenia Rivera

SOCIOS PASIVOS

Carlos Arriagada
J. Humberto Briceño
Armando Luna
Pedro Vera
Juan Uribe
Jacinto Salazar
Eduviges Gallego
Elisa Gallego
Juana Gallego
Isabel Briceño
Inés Rivera
Bernardina Navarro de Sepúlveda
Elisa Biet
Berta Biet

SOCIOS HONORARIOS

Delfín Roca
David Espinoza
Evarista Ulloa de Rivera
Gumersinda Seguel de Espinoza

PROGRAMAS

1.

LOS TIPOS DE CRISTO EN EL ANTIGUO TESTAMENTO

Unas cuatro personas deben tomar parte.

Cada una de ellas debe buscar alguna cosa en el Antiguo Testamento que tipifique a Cristo, es decir, que lo represente, y hablar de ella indicando los puntos de relación que tenga con Cristo.

Ejemplos: el Arca de Noé, el Cordero Pascual, etc.

2.

PERSONAS PROMINENTES

1. ¿Cuáles fueron los niños más prominentes de la Biblia?

2. ¿Cuáles fueron los jóvenes más prominentes de la Biblia?

3. ¿Cuáles fueron los hombres más prominentes de la Biblia?

4. ¿Cuáles fueron las doncellas más prominentes de la Biblia?

5. ¿Cuáles fueron las mujeres más prominentes de la Biblia?

3.

REUNIÓN PATRIÓTICA

1. Breve reseña histórica del 18 de Septiembre.

2. Los deberes que un joven cristiano tiene hacia su patria.

3. Culto de oración pidiendo por el país, por los gobernantes, etc.

4.

DISTINCIÓN DE IMPORTANCIA

1. ¿Qué es un joven religioso?

2. ¿Qué es un joven moral?

3. ¿Qué es un joven cristiano?

4. ¿Cómo llegar a ser cristiano?

UNA OFERTA BONDADOSA

Ofrecemos mandar gratis y porte pago a todos los pastores que nos pidan, suficiente número de los tratados «¿Cómo Pagar Diezmo y por qué?» y «Aquel interesante sermón sobre el diezmo», para cada miembro de su congregación. The Layman Company 35, North Dearborn, St. Chicago, Los Estados Unidos. «La Voz Bautista pronto tendrá listo otros tratados sobre el mismo tema para distribución gratis en nuestras iglesias. Es tiempo que nuestras iglesias sepan lo que Dios manda acerca de dar. Hace siglos el profeta Malaquías dijo: «Robará el hombre a Dios?» Cuando un hombre roba a otro hombre va a la cárcel y los que roban a Dios ¿a dónde deben ir?

EL CLERO Y LA INDEPENDENCIA CHILENA

Cap. 2 del libro "*Hostilidad del Clero a la Independencia Americana*"

POR JUAN C. VARETTO

La hostilidad del clero a la independencia de Chile ha sido puesta de manifiesto por dos escritores de bien merecido renombre: don Diego Barros Arana en su *Historia de la Independencia de Chile*, así como en otros numerosos escritos, y don Luis Barros Borgoño en su obra bien documentada que lleva por título: *La Misión del Vicario Apostólico don Juan Muzi*. A estas dos obras remitimos al lector que desee detalles más completos que los que consignamos en este trabajo.

Había dos obispados en el territorio chileno al iniciarse la revolución de 1810: el de Santiago y el de Concepción, y ambos opusieron a la causa de la emancipación toda la influencia que les era dado ejercer ante el clero y los feligreses.

El obispo de Santiago, Antonio Martínez de Aldunate era un anciano venerable y muy estimado por la sociedad chilena, pero siendo hombre de más de ochenta años de edad no estaba llamado a tomar parte activa en los acontecimientos que se desarrollaban. Los patriotas incluyeron su nombre entre los que compusieron la primera Junta, y al hacerlo no buscaban otra cosa sino atraer a la causa los poderosos elementos con que el Catolicismo contaba. Pero el verdadero obispo de Santiago no era el anciano Aldunate sino el presbítero chileno don José Santiago Rodríguez, «un hombre de acero que por sus convicciones, su arrogancia y su tenacidad debía ser el más formidable enemigo de la independencia chilena.»

Los patriotas no tardaron en descubrir que este prestigioso eclesiástico sirviéndose de la influencia que tenía en el cabildo de Santiago y ante muchos vecinos de representación, había enviado una circular a los curas párrocos instándoles a que hicieran firmar en sus respectivos distritos una protesta contra todo proyecto revolucionario. (1)

Los patriotas se alarmaron al saber que tenían en este hombre un enemigo tenaz y emplearon todo su poder para que el anciano obispo lo separase de su lado y de su puesto, confiándolo al canónigo don Domingo Errázuriz que simpatizaba con el nuevo orden de cosas que se había implantado.

Pero Rodríguez aunque separado de su puesto no cesaba de hacer todo lo que de él dependía en favor de la reacción, actuando como corresponsal del Virrey del Perú y de los jefes militares de

los españoles, a quienes informaba del estado de cosas dentro del país.

El gobierno español reconoció estos servicios haciéndolo nombrar obispo de Santiago al ocurrir la muerte de Aldunate, cargo que no podía desempeñar a causa de sus malas relaciones con los chilenos que dominaban el país.

Pero el 2 de Octubre de 1814 las tropas realistas tuvieron una victoria significativa en las calles de Rancagua que obligó a los patriotas a dispersarse, permitiendo al coronel Osorio, héroe de la jornada, restaurar el régimen que había caído hacía apenas algunos años. Una de sus primeras medidas fué la de hacer venir a la capital a Rodríguez, poseedor del título de obispo electo de Santiago. Una numerosa escolta lo acompañó hasta la capital y Osorio lo recibió como a uno de los mejores defensores del rey. Tomó posesión del obispado, aunque su consagración tuvo lugar recién en 1816, y el 12 de Octubre de 1814 dirigió al virrey del Perú una carta en la que le refiere los triunfos recientes de las armas realistas haciéndolo con un entusiasmo tal que superaba al que podía haber tenido el más ardiente conservador europeo. En esta carta llama a los patriotas «monstruos sin alma y sin conciencia» y dice «que no se han negado a ningún delito, y en sus últimos apuros cometieron el sacrilegio execrable de despojar los templos de sus alhajas, y cuanto conducía a la solemnidad del culto. De la catedral sólo se robaron más de dos mil marcos de plata y en las demás iglesias sólo dejaron lo preciso para la celebración de los oficios divinos.»

Dirigió también una circular a los párrocos, y parafraseando la Epístola de Judas habla de los patriotas llamándolos «nubes sin agua llevadas de acá para allá de los vientos; árboles marchitos como en otoño, sin fruto, dos veces muertos y desarraigados; fieras ondas de la mar, que espuman sus mismas abominaciones; estrellas erráticas, a las cuales es reservada eternamente la obscuridad de las tinieblas.»

Después de la batalla de Chacabuco, Chile quedó nuevamente en poder de los patriotas, y ya sea por falta de tiempo o por creer que estaba seguro, dada sus muchas influencias, el obispo Rodríguez no huyó como lo hizo su colega de Concepción. O'Higgins al hacerse cargo del gobierno ordenó que Rodríguez fuese transportado a Mendoza junto con tres canónigos y el provisor de la diócesis.

(1) *Historia de la Independencia de Chile*, por Barros Arana. Tomo 1, pág. 114.

A pesar de hallarse en Mendoza el obispo no había dejado de ser un elemento peligroso, lo que se desprende fácilmente del oficio que en Marzo de 1817 O'Higgins dirigió al Gobernador de Cuyo pidiéndole que Rodríguez y los otros clérigos desterrados fuesen confinados en la provincia de San Luis. He aquí el texto del oficio:

«No podría conservarse la opinión política sin remover el influjo que contra ella tienen en este reino el obispo don José Santiago Rodríguez, los canónigos don Manuel Vargas, don José Antonio Rodríguez, y el provisor don Juan de Dios Arlegui. Estos obstinados enemigos de nuestras ideas deben colocarse fuera del círculo de nuestros negocios, ya que el blando carácter americano no podría ver con indiferencia la ejecución que tienen merecida todos estos sujetos.

En consecuencia, suplico a U. S. que sean trasladados con la brevedad que las circunstancias permitan, a la ciudad de San Luis, cuyo punto considero el más adecuado para aislar las trascendentes relaciones de estos empecinados.

Quedo dispuesto a corresponder iguales servicios siempre que la causa pública lo pida y U. S. lo disponga.—Dios guarde a U. S. muchos años.—Santiago, Marzo 11 de 1817.—Bernardo O'Higgins, Gobernador Intendente de la provincia de Cuyo.»

En 1821 el obispo Rodríguez se dirigió humildemente a O'Higgins, rogándole que le permitiera residir en Chile a causa de las incomodidades del destierro y a la necesidad que a su edad ya avanzada tenía del clima de su amada patria, y el Director le concedió ese favor, ordenándole que fijase su residencia en Melipilla. En 1822, el día del cumpleaños de O'Higgins, cuando éste concedía muchas gracias, se acordó también de Rodríguez, quien parecía que había dejado de ser un personaje peligroso y le restituyó su obispado.

Por su parte, el obispo Villodres, de la ciudad meridional de Concepción, empleaba toda su influencia para obstaculizar a los revolucionarios.

Oigamos acerca de este prelado lo que dice el escritor chileno don Luis Barros Borgoño:

«Había estudiado leyes y cánones en la famosa Universidad de Salamanca; y poseía junto con la lealtad más inquebrantable al rey y al sistema absoluto que imperaba en España todas las ideas y todo el carácter que debían constituirlo en uno de los más firmes campeones de la dominación que se trataba de derribar. El obispo Villodres era, pues, un enemigo formidable de la revolución de la independencia.

«El arribo a Concepción, en Marzo de 1813, del brigadier Pareja que venía a Chile, a traer la guerra en nombre del Rey de España, permitió por

fin al obispo Villodres manifestar su sentimiento político con más resolución y franqueza. Hizo en su catedral una aparatosa ceremonia religiosa en celebración de la llegada de los soldados invasores, y subiendo él mismo al púlpito, felicitaba a la provincia de Concepción por haber sido destinada por la Providencia para que de su suelo partiera el rayo exterminador que iba a poner término a la obra de los impíos, enemigos de Dios.» (1)

Al partir el brigadier Pareja confió al obispo Villodres el gobierno temporal de la provincia, pero le fué de muy efímera duración debido a que el ejército de Pareja sufrió varios golpes adversos y huyendo a Chillán, la ciudad de Concepción fué recuperada por los patriotas. El obispo, viendo que su seguridad era muy problemática, abandonó a sus feligreses y embarcándose en Talcahuano, fué a refugiarse en el Perú.

¿Cómo respondía el clero a la conducta de sus obispos? Hubo en Chile, como en todos los países del continente, algunos clérigos superiores que supieron emanciparse de la influencia reaccionaria de la iglesia en la cual militaban, pero como regla general, el clero en Chile combatió a los revolucionarios, mayormente cuando la causa de la independencia corría peligros. Oigamos al conocido escritor don Diego Barros Arana:

«El púlpito, del cual sólo se habían oído bajar palabras de dulzura (sic) y conciliación, fué convertido por algunos religiosos autoritarios exaltados en el órgano de la más acendrada fidelidad al monarca cautivo y al consejo de regencia. Uno de ellos, el mercedario fray José María Romo, en un sermón predicado en las misiones de San Ramón, el 29 de Agosto, habló largamente contra los revolucionarios, tumultuosos y traidores, señalando entre éstos a los hombres más distinguidos de la sociedad chilena, que trataban de imitar la pérfida conducta del pueblo de Buenos Aires. «El escándalo de nuestros días—decía,—lo que arranca lágrimas y gemidos a las almas justas, lo que hace estremecer los atrios de la casa del Señor, es ese espíritu revolucionario y altanero que reina en muchos de nuestros amados chilenos que se creen verdaderos patriotas cuando no hacen más que desnudar el cuello de la patria para el degüello. Hablemos claro, que ninguna cosa embaraza más que ésta el negocio de nuestra salvación y ninguna puede acarrearlos mayores males; ¿cómo podrán pensar en su salvación unos cristianos conmovidos y agitados con ese nuevo plan de gobierno, contra las leyes de la monarquía y contra los preceptos de Dios.» (2)

(1) *Misión del Vicario Apostólico Juan Muzi*. Pág. 22.

(2) *Historia de la Independencia de Chile*. Tomo I, pág. 120.

Como se desprende del mismo sermón, éste fué predicado cuando los chilenos hacían sus primeros trabajos en favor de la independencia. Era un esfuerzo clerical para sofocar una noble aspiración en el mismo acto de su aparición. Las comunidades religiosas, que tanta influencia tenían en la sociedad chilena, también obraban secreta y públicamente en favor de la monarquía. Dice el escritor citado: «Las comunidades religiosas de agustinos y mercedarios, cuyos provinciales habían hecho grandes esfuerzos para arrancar un asiento en la reunión de las corporaciones, y los monasterios de monjas elevaron sus reclamos en el mismo sentido al supremo tribunal, a fin de impedir a todo trance el cabildo abierto fijado para el día 18.» (1)

Cuando la revolución triunfó, el clero cambió de actitud y se puso en favor de los patriotas, pero el triunfo de la revolución fué de corta duración, y ese mismo clero no tardó en volver a ser realista. La actitud del clero en Chile se asemeja a la del murciélago de la fábula de Lafontaine. Este animalito, cuando se encontraba entre las aves, mostraba las alas, y decía: «yo soy pájaro»; y si se hallaba entre los mamíferos, mostraba los dientes, y decía: «yo soy ratón.» Así, el clero de Chile se arrojaba al sol que más calienta y era revolucionario cuando la revolución triunfaba, y realista cuando la revolución perdía. Citemos nuevamente a Barros Arana:

«El clero, en efecto, había perdido ya esa actitud amenazante para el nuevo gobierno, porque muchos de sus miembros, viendo frustradas sus anteriores predicciones, no trepidaron en sancionar y aplaudir la junta que antes rechazaban. Las comunidades, comenzando por Santo Domingo, celebraron misas de acción de gracias en honor del gobierno instalado.» (2)

Pero, cuando el coronel Osorio entró en Rancagua y a raíz de este hecho de armas, Chile fué reconquistado por los realistas, el clero se hizo realista también. Osorio había proclamado Patrona de su ejército a la Virgen del Rosario y en su parte al virrey atribuía a esa imagen la razón de su triunfo, y el clero se encargaba de explotar esta superstición y mariolatría en favor de la Iglesia de Roma y de la causa de la corona. Todas las comunidades religiosas se esforzaban en tener la efímera gloria de ser la que mejor y con más suntuosidad celebraba la derrota de los chilenos.

Un curioso manuscrito titulado «Relación de la Conducta observada por los padres misioneros del Colegio de Chillán» trae minuciosos detalles de

los festejos que tuvieron lugar en aquel pueblo.

Al llegar la noticia de la toma de Rancagua por las tropas realistas, inmediatamente se entonó un solemne *Te Deum* en la iglesia de San Francisco y se cubrieron de banderas todas las torres de las iglesias. Las calles se adornaron con arcos improvisados aprovechando todo el ramaje y las flores de que se podía disponer. Los frailes salían de sus claustros y dirigían jubilosos todos los trabajos de ornato. Nunca se habían efectuado en aquel pueblo fiestas más animadas y en las que la Iglesia tomase tanta participación. Los padres misioneros organizaron dos grandes procesiones, a las que acudieron con todos los elementos de que pudieran disponer. Cuanto fetiche venerado por la idolatría había en las iglesias fué sacado a tomar el sol y los fieles se disputaban el «honor» de conducirlos por las calles. En una espaciosa carreta había sido colocado el órgano de la iglesia principal, que dejaba oír sus acordes para dirigir el canto que entonaban los niños, que vestidos de ángeles habían sido llevados para dar todo el efecto teatral posible a la ceremonia. Esas fiestas no se limitaron a un día ni a una semana, sino que duraron cerca de un mes.

San Martín con sus granaderos cruzó los Andes y después de librar con éxito la batalla de Chacabuco, Chile se encuentra de nuevo en poder de los patriotas. Cesó entonces la hostilidad pública de parte del clero, pero continuó la secreta y silenciosa. Barros Arana se expresa así:

«Por desgracia, la idea de la independencia, tan generalmente difundida en todas las clases de la sociedad, encontraba todavía en el clero un tenaz enemigo que la combatía sin cesar por cuantos medios estaban a su alcance, en el púlpito, en el confesionario y haciendo valer el influjo que les había granjeado su sagrado ministerio. Inútil había sido que O'Higgins y San Martín hubiesen asumido una actitud enérgica para castigar a los sacerdotes que con tanto calor y descompostura atacaban desde la cátedra del Espíritu Santo a los insurgentes de Mendoza y a su proyecto de invadir a Chile. Inútil también había sido que los gobernantes hubiesen querido atraerse a los sacerdotes menos exaltados, porque al paso que ellos disimulaban sus opiniones, seguían combatiendo por medios secretos a los revolucionarios chilenos. Su influjo en las familias producía violentas escisiones en las cuales las mujeres y los hombres de espíritu débil y apocado se pronunciaban de ordinario contra la causa de los insurgentes.» (1)

Era especialmente en el sur del país donde esta guerra revestía un carácter más peligroso. Los franciscanos de Chillán no cesaban de predicar

(1) *Obra citada. Tomo 1, pág. 135.*

(2) *Historia de la Independencia de Chile, Tomo 1, pág. 157.*

(1) *Historia de la Independencia de Chile.*

Es el joven que, conociéndose pecador ante Dios se arrepiente y acepta a Jesucristo como su único Salvador. Quien no haga esto, no es cristiano.

Ahora bien, todo joven convertido y, por lo tanto, cristiano, como resultado de la obra que el Espíritu Santo hace en su corazón es *religioso, moral* y hasta tiene que pasar muchas veces por *loco* ante los ojos del mundo, pero el verdadero distintivo del joven cristiano está en si cree o no en Cristo: su FE en CRISTO.

R. ALVAREZ.

¿Con qué limpiará el joven su camino? Con guardar tu Palabra.»

(Salmo del Rey David, Cap. 119: 9.)

«Y que desde la niñez has sabido las Sagradas Escrituras, las cuales te pueden hacer sabio para la salud (salvación) por la fe que es en Cristo Jesús.»

(Carta de San Pablo a Timoteo Cap. 3: 15.)



¿QUÉ ES UN JOVEN CRISTIANO?

Joven lector: ¿Tienes tú alguna idea formada al respecto? ¿Qué opinas? Antes de continuar leyendo te ruego que apartes por algunos momentos los ojos de estas líneas y que medites con sinceridad, hasta que concibas en la mente una idea clara, sobre lo que es un *joven cristiano*.

Para muchos, joven cristiano es aquél que va a misa con su madre y hermanas y algunas veces con su novia; que lleva puesto al cuello un escapulario de la Virgen del Carmen y una medalla del Sagrado Corazón colgada en la cadena del reloj; que se persigna «al salir de la casa, al entrar en la iglesia, al comer y al dormir» como lo prescribe el catecismo; que reza todas las noches, antes de acostarse, el Padre Nuestro, la Salve, el Credo, y algunas veces el Santo Rosario en compañía de su familia; que se confiesa a menudo y comulga, a lo menos, por

Pascua Florida: no trabaja en las «fiestas de guardar»; no come carne en días de vigilia; no se avergüenza de llevar el pendón mayor en las procesiones y, finalmente, tiene ideas de consagrarse al sacerdocio. Para muchos, repito, este es el joven cristiano ideal pero... se puede ser tan *religioso* y, sin embargo, no conocer a Cristo como el único Salvador y por tanto no ser cristiano.

Otros piensan que joven cristiano es aquél cuyos padres son evangélicos y cuyos abuelos lo fueron también; un joven que desde su más tierna infancia, fué instruido por sus padres en las enseñanzas bíblicas y que cursó todos los departamentos de la Escuela Dominical, desde el Departamento de Cuna hasta la Clase Normal y que, además, forma parte del Coro, es miembro de la Y. M. C. A., no fuma, no bebe vino y, por último, es... miembro de la iglesia. ¡Oh! es una verdadera lástima que haya jóvenes que estén en las circunstancias arriba apuntadas y que, sin embargo, no sean cristianos por no haberse arrepentido de sus pecados, creído en Cristo (indivualmente) y nacido de nuevo!

Suelen muchas personas confundir a un joven *moral* por un joven cristiano. De manera que, el joven que no es vicioso ni trasnochador; que cumple religiosamente con todas sus obligaciones; que ama y respeta a sus padres hasta el punto de que éstos le llamen «báculo de su vejez», que no roba, ni mata ni hace ningún mal al prójimo; éste es un perfecto joven cristiano.

¡Error fatal es éste que ha causado la perdición de

muchos! porque todo aquél que crea que el ser moral es suficiente para ser salvado se perderá irremisiblemente. Duro es esto, pero es lo que la Biblia enseña al respecto.

Existen mentes obtusas para las cuales un joven cristiano es algo así como ser un *infeliz*. Es un joven sin iniciativa, sin ambición, sin sueños. Sus principios, si acaso los tiene, los deja pisotear por cualquiera por no ofender (?) a nadie y ser buen cristiano... Este joven no lee más libros que la Biblia y, aunque encuentre cosas en ella que no entiende y cuya comprensión exija otros estudios como ser la historia, la gramática, etc., no emprende estos estudios por no perder tiempo (?). Siempre debe estar con la cara lánguida, semi-risueña y pensando en que la muerte puede venir de un momento a otro. De que aprenda a tocar el piano, no hay ni que hablar; de que lleve puesto un terno como todo el mundo usa, ni por asomo hay que pensarlo: eso sería andar a la moda. Si este bienaventurado joven llegase a jugar un partido al «foot ball», esto sería considerado como su naufragio espiritual. ¡Y esta manera de pensar la consideran muy espiritual!

Jamás ha habido un hombre que llegase a tal grado de perfección cristiana, es decir, a asimilarse tanto con Cristo, como el apóstol Pablo, y, sin embargo, Pablo era todo menos un tonto. Se puede ser instruido, escritor, periodista, poeta, pintor, patriota y aún político y, no obstante, ser un buen cristiano.

¿Qué es, pues, un joven cristiano?

contra los insurgentes llamándolos herejes, impíos, abortos del infierno y otras cosas que abundan en el vocabulario clerical, y los presentaban como a enemigos de todo orden moral y civil a quienes era menester combatir, sin reparar en los medios ni elegir las armas. Ellos mismos declararon que al faltar el papel para la fabricación de cartuchos de papel, dispusieron de los libros de su biblioteca, y cuanto libro de misa, vida de santo y breviario pudieron hallar sirvió para envolver proyectiles destinados a combatir la revolución americana. O'Higgins trató de evitar esa propaganda. Al pasar por Chillán pudo darse cuenta de la actitud hostil de las comunidades. Se dirigió entonces por circular a los curas, exigiéndoles un cambio de actitud, y que predicasen en favor de la independencia, y aún en el confesionario se hiciese propaganda en el mismo sentido, y pidió a la capital que mandase a Chillán unos seis u ocho frailes para que ocupasen el convento de los misioneros.

No había parroquia donde los curas no hiciesen poco o mucho en contra de los patriotas. En Valdivia un fraile fulminaba desde el púlpito a los revolucionarios y anunciaba la próxima aparición del anti-Cristo. En Osorno, otro predicador decía que la caída del poder español significaba el triunfo del impío Napoleón, quien profanaba los sacramentos, decía, haciendo comulgar a los caballos. Así sublevaba los sentimientos religiosos de sus parroquianos contra los revolucionarios.

El sacerdote Cienfuegos, que estaba al frente de los asuntos eclesiásticos de Santiago, pasó una circular a los curas párrocos ordenándoles argüir en favor de la independencia. Algunos curas, de mala gana obedecían estas órdenes y ahora los clericales nos dicen: «Vean cómo los curas predicaban en favor de la independencia.» No dicen que antes predicaban en sentido contrario y que al cambiar su actitud lo hacían solo por obedecer órdenes superiores, y no de propia voluntad.

San Martín, después de la batalla de Chacabuco, se permitió algunos hechos jocosos, que Mitre llama muy acertadamente «humoradas de vencedor.» Entre los enemigos de la independencia había un fraile agustino llamado Zapata, que había dicho desde el púlpito que era una blasfemia llamar «San Martín» al general argentino; y que había que llamarlo «Martín», secamente, como a Martín Lutero, el jefe de la Reforma protestante. Al hallarse en Santiago, San Martín hizo comparecer al fraile a su presencia, y ya podemos imaginar con qué mala gana comparecería, teniendo tanto temor como tenía de aquél a quien suponía un hombre enemigo de todo lo bueno. Con ademán terrible y fulminándolo de una mirada, San Martín lo apostrofó de esta manera:—¡Cómo! Ud. me ha

comparado a Lutero, sacándome el «San» de mi apellido?»—El fraile temblaba como una hoja marchita. «¿Cómo se llama Ud.?», le preguntó. «Zapata, señor general,—respondió el fraile con mucha humildad. «Pues yo le quito el «Za» en castigo por haberme quitado Vd. a mí al «San». Desde entonces era conocido con el nombre de «el cura Pata». (1)

(1) Mitre, *Historia de San Martín*, Tomo II. Cap. XIV

HISTORIA DE LA ESCUELA DOMINICAL

Discurso pronunciado por J. L. Hart, durante el primer Instituto de las Escuelas Dominicales de la Misión Bautista Chilena

Todas las actividades humanas son como plantas. Las plantas tienen tres partes: raíz, tallo y hojas, flores y frutos, y las actividades humanas tienen el pasado, el presente y el futuro. No se pueden conocer bien las plantas sin estudiar sus tres partes: tampoco se puede conocer una institución o esfuerzo de la raza humana, sin saber algo de su pasado, algo de lo que es y fe para ver lo que será.

Para entender, pues, lo que es la escuela dominical, tendremos que remontarnos al tiempo cuando Dios empezó a dar su palabra escrita a la humanidad, por Moisés. Cuando Moisés había escrito algo, exhortaba al pueblo a que lo aprendiese y ¿quién no se acuerda del viejo hombre de Dios, en su último discurso al pueblo que él amaba con todo su corazón, rogándoles y suplicándoles que no dejasen de leer y estudiar la palabra de Dios? Por falta de hacerlo sobrevino la época oscura de los jueces y el pueblo cayó a veces en manos de los Amonitas y a veces en manos de los Filisteos y solamente después que Samuel se hubo rodeado de algunos jóvenes a quienes enseñaba y mandó por todo el pueblo para enseñar la palabra de Dios, el pueblo tuvo fuerzas para recobrar su libertad perdida. Hay poder en conocer la palabra de Dios. Me falta tiempo para hablar de Eliseo y la escuela de los profetas y de lo que hizo Esdras y Nehemías para enseñar al pueblo la Palabra de Dios.

Al llegar al Nuevo Testamento aparece el Salvador. Dios en carne, y como bien dijo el Dr. Carver: «El, bien supo que no se podía extender su Reino con la predicación solamente», así que al despedirse de sus apóstoles les dejó dos mandamientos; hacer discípulos por medio de la predicación y después enseñarlos.

Todos los apóstoles y especialmente el apóstol Pablo eran tanto maestros como predicadores y el apóstol Pablo dijo que uno de los requisitos para ser pastor es ser apto para enseñar.

Después de la época apostólica los cristianos instituyeron escuelas catequistas en las cuales se enseñaba las doctrinas del Nuevo Testamento de una manera muy semejante a lo que hacemos hoy en las escuelas dominicales. Cuando querían evangelizar un distrito nuevo, era mandado un evangelista para predicar y unos maestros para estable-

cer una escuela catequista y nadie era admitido en las iglesias antes de pasar por la escuela catequista. Cuando los predicadores empezaron a enseñar la salvación por medio de ritos y ceremonias las escuelas catequistas desaparecieron y cayó sobre el mundo las densas tinieblas de la edad media que solamente fueron disipadas por aquella estrella, Martín Lutero, llamando la atención del mundo otra vez a la Biblia y a la importancia de saber y seguir sus enseñanzas.

Pero, hasta ahora, hemos estado hablando de las raíces de esta hermosa planta: la escuela dominical, pero por la Providencia de Dios llegó el momento en que la tierra se abrió y salió el tallo.

En 1736 nacieron, en el mismo condado, en Inglaterra, dos hombres; Roberto Raiker y Guillermo Fox. Unos dicen que Raiker fué el padre de la escuela dominical moderna otros que Fox. Yo por mi parte con el Dr. Spillman doy este honor a Fox, por la siguiente razón: Es cierto que Raiker antes que Fox estableció una escuela, pero no para estudio de la Biblia sino para enseñar a unos chicos pobres a leer y escribir y esta escuela funcionaba los domingos y Raiker dijo que su obra que era una obra civilizadora y no religiosa como lo es la obra de la escuela dominical.

Guillermo Fox, el verdadero fundador de la escuela dominical, nació en el año 1736, de padres pudientes, en el condado de Gloucester. A los 16 años de edad ingresó a la Universidad de Oxford y allí estudiando su Nuevo Testamento en griego, fué convertido y, a pesar de la protesta y burlas de sus discípulos y profesores, volvió a su pueblo natal donde fué bautizado e ingresó a la iglesia bautista. Al concluir sus estudios, Fox se estableció en negocios en Londres y por asuntos de negocios tuvo que viajar por toda Inglaterra y lo que más le conmovió el corazón era casi la completa ignorancia que los aldeanos y campesinos tenían de la Biblia. Después de varios esfuerzos por interesar al Gobierno de emprender el trabajo de enseñanza religiosa, él mismo estableció en Londres una escuela para enseñar la Biblia. Pero la verdadera fecha del nacimiento de la escuela dominical es 1785 cuando en una convención bautista Fox hizo moción de que la asamblea propusiera a todas las denominaciones evangélicas de Inglaterra se unieran para formar una sociedad para enseñar la Biblia. La moción fué aprobada por unanimidad y Fox fué encargado de visitar las iglesias y despertar interés en el asunto. Fox, como todos los hombres, no era infalible y su gran equi-

vocación era de tener maestros pagados pero, en Londres vino a conocer al joven Guillermo Gurney, taquígrafo de la Cámara de los Lores, quien sugirió la idea de tener maestros voluntarios. Confieso que siento en mí un poco de orgullo de saber que Gurney era bautista y doy gracias a Dios que él ha dado a nuestra denominación el primer hombre que se ofreció voluntariamente a enseñar la Biblia, domingo tras domingo en la Escuela Dominical, y desde aquel entonces todos los maestros de las escuelas dominicales han sido voluntarios. La cuestión entonces era como conseguir Biblias para enseñar. Dios levantó otro bautista José Hughes, quien en el año 1804, fundó la Sociedad Bíblica Británica y Extranjera. No me detendré para hablar de la extensión de la escuela dominical por toda Europa, vamos a cruzar el Atlántico a los Estados Unidos de Norte América. En los primeros años del siglo XIX hallamos escuelas dominicales en casi todas las ciudades importantes pero, el movimiento no tomó mucha importancia hasta el año 1824 cuando fué organizada la Sociedad Nacional de Escuelas Dominicales pero el problema más difícil de resolver era ¿qué debemos enseñar? Unos dirán la Biblia, sí, pero ¿cómo? El enseñarla capítulo tras capítulo sería una tarea interminable y además hay porciones de la Biblia poco adaptadas a la niñez. Al fin, Benjamin Franklin Jacobs, sin duda alguna «la estrella más brillante en el firmamento de las escuelas dominicales» sugirió las lecciones graduadas que estamos actualmente usando. Luchó durante años para convencer a sus correligionarios de la practicabilidad de su plan y al fin en 1875 su idea triunfó y desde entonces en todo el mundo estamos usando las lecciones graduadas. Aquí, otra vez, tenemos que dar gracias a Dios que Jacobs era bautista; también lo eran las señoritas Ball y Blood, las fundadoras del Kindergarten y la Sra. Julieta Dudley, fundadora de la lista de cuna y las clases organizadas para jóvenes, la «barraca» para varones y la «filateca» para señoritas: fueron organizadas por bautistas.

Ya podemos ver las flores de esta preciosa planta: la escuela dominical. ¿Qué corazón no late más ligero y qué ojos no se humedecen al pensar que domingo tras domingo, en toda la redondez de la tierra, hay miles de miles de niños, jóvenes y adultos reunidos para el estudio de la Palabra de Dios? Pero el fruto ¿qué será? Para mí será las almas salvadas en las escuelas dominicales que cual diademas brillarán en la corona de Cristo eternamente.

SECCIÓN DE LA ESCUELA DOMINICAL

A CARGO DE LA SEÑORITA I. GRAHAM

Los obreros que asistieron a la serie de estudios sobre la Escuela Dominical nos dijeron que quisieran que publicásemos algunas sugerencias para la enseñanza de las clases primarias y que durante el resto de este año reemplazásemos las lecciones difíciles, del programa internacional, por otras más sencillas.

SUGESTIONES

Creo que podemos sacar algún provecho de un

estudio sobre las lecciones un poco difíciles porque podemos enseñarlas, si las estudiamos bien, sacando lo que esté al alcance de los niños.

LECCIÓN—SEPTIEMBRE 10

Enseñando la Ley de Dios

Podemos usar esta lección en las clases primarias pero debemos enseñar una sola verdad: el deber que todos tienen de aprender la Palabra de

Dios. Podemos contar la historia del gozo que el pueblo de Dios tuvo al oír la lectura de la Biblia y de aprender algo de sus leyes.

Antes de contar cualquier historia hay que buscar un punto de contacto o algo conocido en la vida de los niños para hacerles comprender lo que se les va a decir. Por ejemplo, en esta lección se puede hablarles del gozo que tendrían de recibir una carta de un padre después de mucho tiempo de silencio y también de la tristeza que tendrían al saber que habrían hecho algo en contra de la voluntad de su padre, por ignorarla, después la alegría al tener la oportunidad de saberla y no hacer de nuevo ninguna cosa en contra de ella.

Empezando con esta idea en la experiencia de los niños, se les puede contar la historia de las emociones tan grandes del pueblo de Dios.

LECCIÓN—SEPTIEMBRE 17

El Mensaje de Malaquías

Pregúntese a los niños si han sabido de un hijo que trabajaba en el campo en el terreno de su papá, sembrando trigo, usando los bueyes del papá y pagando todos los gastos del trabajo con la plata de su papá. Al fin al cosechar el trigo y venderlo ¿qué se podría pensar de aquel hijo si vendiese todo el trigo y se quedase con todo el dinero? Y nosotros ¿no estamos viviendo en este

mundo usando todas las cosas que Dios ha hecho? ¿No pertenecen a El todo el terreno, todos los animales, por ejemplo, los bueyes y los caballos? Todo lo que hay en el mundo pertenece a Dios y El pide en pago del uso de todo lo que es suyo, solamente la décima parte. Con este principio sígase contando la historia bíblica enseñándoles a los niños solamente una sola verdad: debemos devolver a Dios una parte de lo que El nos ha dado. También en esta clase debemos dar una importancia especial a la colecta, cantando la canción «Caen, caen, etc.»

LECCIÓN—SEPTIEMBRE 24

Repaso de algunas historias. Pregúntese a los niños cual de las historias ya contadas prefieren repasar. Hágaseles repetir todos los textos aprendidos.

LECCIÓN—OCTUBRE 1.º

Nacimiento de Juan el Bautista -Luc. 1.

Háblese a los niños del nacimiento de una «guguíta» y hágaseles preguntas al respecto. Después cuéntenles la historia de la lección recalcando el hecho de que era el único hijo. Compárese con el nacimiento de Samuel. En caso de que los niños conozcan la historia de Samuel, invítenles a que hagan puntos de comparación entre los dos nacimientos.

SECCION DE SEÑORAS

A CARGO DE LA SEÑORA T. H. DE HART

Queridas hermanas:

Les felicito porque esta vez tenemos una linda sección, siendo que la hermana Moore nos ha preparado unos programas nuevos muy lindos; los cuales espero han de ser de mucho provecho a las sociedades de señoras.

También recibimos noticias de una sociedad muy adelantada, las que dan una idea de lo que pueden hacer unas cuantas hermanas consagradas al servicio del Señor, en un año.

Espero que las palabras alentadoras de la hermana Mancilla nos servirán de estímulo.

Los Nuevos Programas para las Sociedades de Señoras

Ya concluidos los estudios en el Evangelio de San Marcos, seguiremos la historia de los discípulos en un estudio del libro

de Los Hechos. Espero que las hermanas encuentren mucho de interés y provecho en estos estudios y sobre todo que aprendan a leer y a explicar la Santa Palabra.

Cada mes publicaré dos estudios en Los Hechos y dos programas sacados del libro «El Hogar Higiénico».

Es nuestro deseo que cada Sociedad tenga una copia de este importante libro y ojalá que cada miembro de las sociedades tuviese su propio libro.

Los programas serán estudios de hogares bíblicos, basados sobre un capítulo de este libro.

LOS HECHOS

Introducción.—El primer versículo habla del primer tratado escrito a Teófilo y así sabemos que Lucas escribió Los Hechos.

Parece que el objeto del autor es contar

cómo empezó la evangelización de los gentiles. Los primeros doce capítulos contienen la historia de Pedro y hablan de cómo Dios le enseñó que los gentiles también se pueden salvar. Los demás capítulos relatan los viajes de Pablo, el apóstol a los gentiles.

LECCIÓN I.

- 1.—Las últimas palabras de Jesús y su ascensión. Hechos 1: 1-11.
- 2.—La vuelta de los discípulos a Jerusalem. 12-14.
- 3.—El discurso de Pedro. 15-22.
- 4.—Escogiendo a un nuevo apóstol. 23-26.

LECCIÓN II.

La joven junto al pozo.—Texto: todo el capítulo 24 de Génesis.

LECCIÓN III.—Los Hechos 2.

- 1.—El don del Espíritu Santo, el cual causa grande espanto. Hechos 2: 1-13
- 2.—La predicación de Pedro. 14-36.

Pedro contesta a los judíos diciendo que el Espíritu que ha venido es en cumplimiento de la promesa de Dios por el profeta Joel. (Cap. 2 de S. Marc. vers. 17-21). También les dice que ha resucitado Jesús, el cual ellos habían crucificado.

- 3.—La conversión de muchos. 37-41.
- 4.—La vida de la primera iglesia. 42-47.

LECCIÓN III.

El Hogar de Nazaret.—Texto: Lucas Cap. 2, vers. 7-21.

Los que deseen comprar el libro titulado «El Hogar Higiénico» ya mencionado, pídanlo a R. C. Moore, casilla 186, Concepción.

TRABAJEMOS EN LA VIÑA DEL SEÑOR

Habiendo leído en LA VOZ BAUTISTA, un artículo por la hermana Herminia de Contreras, me he gozado mucho por la exhortación de ánimo que le hace a la juventud evangélica. Siendo también mi propósito de dar este mismo consejo a todos los que viven por la fe del Hijo de Dios; especialmente a mis hermanas chilenas, que son señoras de Pastores.

Primero quiero haceros ver que Dios tiene un plan para cada una de nosotras, y muchas veces no nos damos cuenta que nuestras vidas pueden ser de algún provecho para el servicio de Dios.

Talvez nuestras hermanas piensan que sólo las señoras de los Pastores extranjeros, tienen derecho de trabajar en esta obra bendita. Nosotras las chilenas, ya que Dios ha bendecido y puesto a nuestros esposos en el mismo trabajo, seamos para ellos ayuda idónea, y Dios abrirá las ventanas del cielo y nos bendecirá.

Hermanas, hagamos algo por Aquél que hizo tanto por nosotras! Porque la Palabra del Señor nos enseña que Él da su espíritu a quien quiere, sin medida ni distinción de persona, y dice así: «Derramaré de mi espíritu sobre toda carne, y vuestros hijos y vuestras hijas profetizarán». (Hech. 2: 17) y en el capítulo 1, versículo 8 dice: «Me sereis testigos».

¿Podemos ser testigos solamente con el hecho de vivir felices, y saber que el Señor nos salva y nada más? ¡No hermanas! El Señor quiere que llevemos mucho fruto, (S. Juan 15: 8) y que trabajemos por la felicidad de las almas.

Podéis ser tú mi querida hermana, una mensajera de Dios, llevando este mensaje a tantas criaturas que andan sin esperanza y sin Dios en el mundo; no sea que el Señor nos rechace como a las vírgenes insensatas.

Hagamos pues lo posible de pertenecer a las prudentes, llevando nuestras antorchas encendidas para mostrar el camino a los que no saben, el cual es Jesús, (S. Juan 14: 6 y 17: 25).

Bien, no quiero molestar con mis sencillas exhortaciones, solamente quiero que el espíritu de Dios les despierte un nuevo celo para trabajar en la viña y llevar fruto al alfolí del Señor.

R. A. C. DE MANCILLA.

DE LA IGLESIA DE «SAN JOSÉ»

Sociedad Bautista de Señoras y Señoritas

El domingo 16 de Julio se reunió la Sociedad «Auxiliadora Bautista», bajo la presidencia de la hermana Sra. Avelina de Lagos, con el número de 22 socias y algunas amigas.

Se empezó la sesión con el himno «Cual pendón hermoso despleguemos hoy». Se leyó el acta de la sesión anterior, la que fué aprobada sin modificación. Acto continuo se pasó a elegir el nuevo directorio para el año entrante, quedando compuesto en el siguiente orden:

Presidenta.....	Hna. Antonia Gassiot
Vice-Presidenta.....	» Laura de Núñez
Tesorera.....	» Ana de Pino
Secretaria Correspondiente,	» Ester de Ibáñez
1.ª Secretaria de Registro...	» Antonia Gassiot
2.ª Secretaria de Registro...	» Filomena Gassiot
Directora de Costura.....	» Avelina de Lagos

La Sociedad ha adquirido en el año la suma de \$ 222.30. Empezó a trabajar al principio del año, con el dinero colectado de las cuotas mensuales.

ESTER DE IBÁÑEZ
Secretaria.

“Así que, hermanos míos amados, estad firmes y constantes, creciendo en la obra del Señor siempre, sabiendo que vuestro trabajo en el Señor no es vano.” (1.ª Cor. 15: 58.)

NOTICIAS DE LAS IGLESIAS

De Concepción

El hermano Joaquín Mora nos escribe lo siguiente: En estos días la Providencia Divina se ha manifestado entre nosotros. En Mayo de 1921 la iglesia de Rozas disciplinó a unos miembros y ultimamente hemos tenido el placer de que el Señor ha rescatado uno de ellos. Nosotros nos regocijamos, pues, de esta alma arrepentida. El hermano arrepentido nos manda su testimonio alabando a Dios por lo que ha hecho en él.

De Victoria

Hemos recibido la siguiente comunicación del hermano Saez: «Hoy por medio de «La Voz Bautista» saludo a mis hermanos en el Señor y al mismo tiempo les doy informe de mis labores en la viña del Señor en estos distritos. La obra marcha bien y hay conversiones y bautismos. Gracias a Dios que estoy en este pueblo con el mensaje del Evangelio y ya tengo un gran número de oyentes en la ciudad de Victoria y también predico en la cárcel. Sigo muy ocupado porque no quiero comer mi pan de balde. Con esta ocasión me dirijo a las iglesias que pastoreaba en el ramal de Cajón a Llaima exhortándoles que sean fieles al Señor.

De Valdivia

Recibimos con mucho atraso las siguientes noticias del hermano Arturo Lara: «Salí de Valdivia el 15 de Julio y me dirigí a Choroico adonde tuvimos unos buenos cultos. El 16 en compañía del hermano Monje fuimos a visitar a unos hermanos en el campo a donde tuvimos el gozo de oír el testimonio de varios. El 17 venimos a Paillaco y el 18 a Lipingüe a donde ví con gozo almas entregadas al Señor. De Lipingüe fui por el trasandino a Porvenir donde quedé varios días predicando. Regresé a Valdivia con mi corazón lleno de gratitud a Dios por las bendiciones recibidas durante el viaje.

De Puerto Montt

El hermano Felino Campos de Puerto Varas por medio del hermano Pérez nos manda la siguiente relación de su conversión:

«MI CONVERSIÓN.—Era una tarde del mes de Diciembre del año pasado cuando llegó un hombre a invitarme a una reunión, al mismo tiempo que me regalaba un tratadito, titulado «Joyas». Confieso que no fui curioso ni le investigué el objeto de la reunión; pero cuando leí el tratadito pude darme cuenta que se trataba de una conferencia religiosa. Mi señora y yo fuimos a la conferencia y oímos la Palabra del Señor por segunda vez; pues yo había oído predicar al hermano Bartolomé Pérez hace diez o doce años en Valdivia, cuando yo todavía era chico. Verdaderamente confieso que nunca me opuse al Evangelio de Cristo, al contrario, cuando oí predicar al hermano Riveros pensé yo que ojalá esta clase de reuniones se verificasen más seguido.

Pasó un breve tiempo, hasta que un buen día recibimos la visita de nuestro hermano Pérez de la Misión Bautista. Como ya tenía un hermano en la fe, Juan Beltrán, quien se había convertido como diez años atrás, propusimos obedecer a Nuestro Señor Jesucristo, bajo la dirección de nuestra Misión Bautista, porque viendo ciertos inconvenientes en la Misión Aliancista que mi pluma no describe, lo dejaré para que si llega el caso lo pueda decir. Nos hemos concretado a seguir el Evangelio limpio y puro en unión con nuestro estimado y querido pastor Bartolomé Pérez de nuestra Misión Bautista que se dispuso a poner manos a la obra. Por ese tiempo hermanos yo seguía ignorante, apesar de que yo sabía leer y escribir y, sin embargo, después poco a poco pude entonces ir abriendo los ojos y por lo tanto se imponía dejar esos malos hábitos que tenía y que yo hallaba tan difícil poder dejarlos.

Pues hermanos yo era un tunante jugador y vicioso; aunque no en grande escala pero todo consistía en juntarme con los que yo antes llamaba amigos, entonces era cuando no reservaba ni una chaucha ni para cigarros. En fin, perseveré firme en las reuniones, poco a poco fui adquiriendo más conocimiento hasta que por fin mi pastor Pérez me trajo una Biblia para que me impusiera mas de cerca como son las cosas: verdaderamente comencé a sentir un poder irresistible que me impedía hacer lo malo, y me impulsaba a obrar lo bueno. Me dí cuenta que en la religión romana no existe este poder que hay en la verdadera religión de Cristo que es en su Santo Evangelio. En fin, hermanos, ahora doy siempre gracias a Dios que me ha sacado a mí y a mi mujer de la ignorancia en donde estábamos sumidos, y al mismo tiempo doy gracias a mi hermano querido donde me ayudó a salir de ese estado miserable. El Señor bendiga a mi hermano pastor Pérez, que gracias a él he venido a ser el primer exhortador que he salido de sus filas en la obra que él dirige.

De Vilcun

En el mes de Agosto fueron bautizadas las hermanas Leonilla y Dominga Saavedra.

De Osorno

A 20 de Agosto de 1922 a las 2 de la tarde tuvimos cuatro bautismos, con una asistencia de más de setecientas personas, aunque el tiempo el día anterior era muy lluvioso pero Dios nos dió un día espléndido. Los hermanos bautizados fueron Mercedes de Gutierrez, Ercilia Soto, Clarisa Lavado y Orfelina de Vargas. También celebramos la Santa Cena en número de veinte y cuatro hermanos.

Doy gracias a mi Dios por haberme concedido una gran multitud para anunciar su Santo Evangelio mostrando las verdades de las Santas Escrituras, y el bautismo orginal, así mismo los símbolos que contiene. Ahora que el Señor haga brotar la semilla que ha sido regada y que haga fruto para vida eterna.—J. D. MANCILLA.

De Huillo

Sentimos el fallecimiento de los siguientes hermanos: Juan de Dios Chávez, quien falleció a la edad de 95 años; José Santos Ordenes y la hermana Mercedes Pulgar. Rogamos a Dios que consuele a sus deudos.

De Muco

En esta iglesia han sido bautizados los hermanos Apolonio Gutierrez; Francisco Abello y Carmen Rosa Bravo.

De Pucón

Se ha trasladado a ésta nuestro hermano Bernardo Vega que se encuentra mal de salud hace ya tiempo. El pastor de ésta nuestro hermano F. Escobar, le ha dado la bienvenida como así todos los demás hermanos. Sigue siendo atendido por nuestro hermano Escobar. Pedimos las oraciones de todas las iglesias hermanas por el pronto restablecimiento de la salud de este abnegado siervo de Dios.

El Mundo Evangélico

—Muchos de los estudiantes chinos están organizando un movimiento anti-cristianismo, influidos por los maximalistas.

—«El mejor argumento para el cristianismo, es un buen hombre.»

—De los 46 millones de personas inscritas como miembros de iglesias en los Estados Unidos, casi 18 millones son católicos. Los bautistas ocupan el segundo lugar con casi ocho millones excediendo por primera vez a los metodistas quienes tienen unos pocos miles menos. Los católicos cuentan por miembros todos los que son bautizados mientras los otros cuentan solamente los miembros activos.

—Los Bautistas del Sur dieron en el año 1910 para la obra exterior \$ 971,984 y en el año pasado \$ 10,962,724 ó sea más de once veces sus ofrendas de once años antes.

—La Junta de Misiones Metodista ha comprado un fundo grande en Africa para establecer allí una escuela industrial y de agricultura.

—El rumbo de los bautistas para el año en curso es 500,000 bautismos y 500,000 «diezmadores» los que dan por lo menos la décima parte de su renta total a la obra del Señor. Hagamos nuestra parte en Chile.

—Dos sociedades bíblicas, la Americana y la Británica, repartieron un total de trece millones de Biblias y porciones durante el año pasado.

—Los Protestantes están pasando por el fuego de la persecución en Méjico. Durante los últimos meses cinco misioneros han sido arrestados, uno de ellos, una señorita, fué apedreada y herida gravemente; un hacendado fué muerto y varios pastores han sido atacados, uno muerto; la persecución es incitada principalmente por las varias sociedades católicas.

Noticias del País

—Durante un temporal de viento el día domingo, 20 de Agosto, se hundió cerca de Corral el buque motor «Clara». Pereció ahogada toda la tripulación.

—El Ministro de Hacienda expone que el Gobierno tendrá probablemente un déficit, al fin del año, de \$ 30.000.000 apesar del reciente emprésti-

to do \$ 135.000.000. Se están estudiando fuertes economías para evitarlo si es posible.

—El Senador don Enrique Mac-Iver falleció en Santiago el lunes 21 de Agosto.

Noticias del Extranjero

—Hay 400,000 obreros de la maestranza de los ferrocarriles en huelga en los Estados Unidos.

—La guerra civil sigue todavía en China. Más de un millón de soldados están luchando.

—También en Irlanda sigue la guerra civil aunque parece que las fuerzas del Estado están en vísperas de conquistar la paz.

—El gobierno de Austria se encuentra en crisis muy grave. Está en bancarrota la nación.

ESCUELA DOMINICAL

(De la página 15)

El 11 de Agosto a las 9 de la mañana se abrió la primera sesión de la serie de estudios sobre la Escuela Dominical. Asistieron los siguientes obreros de nuestras escuelas desde Concepción hasta Lastarria:

DE CONCEPCIÓN (5).—Domitila de Paredes, Demetria Pérez, Ernestina Méndez, Juana Ulloa, Alejandro Romero.

DE NACIMIENTO (2).—Pedro Sanzana y Pedro Inostroza.

DE LAUTARO (2).—Claudina Gatica, Juan C. Valdivia.

DE VILCÚN (3).—Eberta Paredes, Alberto Schuffenegger y Vicente Mendoza.

DE SAN JOSÉ (1).—Ignacio Lagos.

DE JAPÓN (1).—Benigno Riquelme.

DE SAN PATRICIO (1).—Luisa Solar.

DE TEMUCO (8).—Isaías Valdivia, Valentín Ópazo, Delfín Merino, Miguel Rivas, Juan Fernández, Raimundo Correa, Concepción de Merino y Marcelina de Gatica.

DE FREIRE (3).—Manuel Valderrama, José Ramos y Moisés Núñez.

DE NUEVA IMPERIAL (2).—Domingo Alvarez y Emma Ulloa.

DE CAUTIN (1).—Juan Cisterna.

DE GORBEA (2).—Alberto Bustamante y Wenceslao Valdivia.

No asistió nadie de Santiago debido a la distancia y al costo del viaje. Los de más al sur de Lastarria, Valdivia, Osorno y Puerto Montt, no asistieron a causa del mal estado de la línea del ferrocarril entre estas ciudades y Temuco.

Nos agradó mucho la buena asistencia que hubo en esta primera serie de estudios. No solamente era bueno el número sino también la disposición de estudiar. Tuvimos las clases ya mencionadas en «La Voz».

Estamos muy contentos con el progreso que hicieron las personas que asistieron. Nos dimos cuenta de este progreso en la última sesión de la serie que fué como sigue: el viernes, a las 9 de la mañana, tuvimos una sesión en la cual los estudiantes pusieron en práctica lo aprendido durante la semana. Tuvimos una verdadera Escuela Dominical nosotros mismos; unos sirviendo de maestros y otros de alumnos.

Quedamos todos muy agradecidos con el resultado y felicitamos a los que asistieron a la serie de estudios por el resultado obtenido. Esperamos tener un número mayor de asistentes en la próxima serie de estudios que esperamos tener el año que viene más o menos por el mismo tiempo.

NUESTROS OBREROS, LOCALES DE PREDICACION Y ESCUELAS EN CHILE

Santiago.—W. E. Davidson y señora, misioneros: (ausentes). Santiago Mc Gaveck y señora, misioneros.

Primera Iglesia Bautista, Balmaceda esquina Renjifo. Pastor, Abdón Pacheco.

Segunda Iglesia Bautista, Santa Elena 721. Pastor, Salomón Mussiott.

Capilla Bautista. Francisco Lobos 854. Encargado de cultos, Samuel Alvarez.

San Bernardo.—Calle San José 913. Encargado de cultos, Honorio Espinoza Soto. Dirección postal para los obreros de Santiago, Casilla 3388.

Concepción.—R. C. Moore y señora, misioneros.

Primera Iglesia Bautista, Rozas esq. H. Salas; Pastor, Alejandro Romero. Local de predicación, Angol 1365, a cargo de la primera iglesia Maipú 1181; encargado de cultos, Joaquín Mora.

Depósito de Literatura, director, R. C. Moore. Dirección postal para los obreros de Concepción, Casilla 186.

Nacimiento.—Calle Prieto 345; pastor, Pedro A. Sanzana. Locales de predicación a cargo de esta iglesia en Mulchén, Negrete y Tijeral.

Victoria.—Pastor, José Tenorio Saez, Iglesias en Cautín y el fundo San José.

Lautaro.—Pastor, Juan Cruz Valdivia. Dirección postal: casilla 118.

Vilcún.—Pastor, Alberto Schuffeneger.

Iglesias en San Patricio, fundo Japón y Muco. Dirección postal: casilla 34.

Temuco.—Misioneros: W. D. T. Mac-Donald y señora, J. L. Hart y señora; Cornelia Brower y Agnes Graham.

Primera Iglesia Bautista.—Claro Solar, esq. Lynch. Pastor, Maximino Fernández.

Local de Predicacion.—Calle Blanco; encargados de cultos, los estudiantes del Instituto Pastoral.

Escuelas.—Colegio Bautista de Niñas. Directora, Srta. Agnes Graham. Sub-Directora, Srta. Cornelia Brower. Cuerpo docente: Mrs. Bessie Condell; Sra. T. H. de Hart; Sra. C. de Fernández; Srtas. Adelaida Condell y Elizabeth Condell.

Instituto Pastoral.—Director, J. L. Hart. Cuerpo docente: Ricardo Alvarez y Sra. Hart.

"La Voz Bautista".—Director, J. L. Hart. Dirección postal para los obreros de Temuco, casilla 191.

Locales de Predicacion.—En Pillanlelbún y fundo Niágara. Encargado de cultos: José Saravia.

Cunco.—Encargado de cultos: Abraham Chávez, pastor.

Freire.—Pastor, Manuel Valderrama. Dirección postal: casilla, 150.

Gorbea.—Pastor, Alberto Bustamante. Dirección postal: casilla, 89.

Lastarria.—Pastor, Wenceslao Valdivia.

Loncoche.—Pastor, Gabriel Avendaño. Locales de predicación en las minas de Máfil y de La Paz. Dirección postal, casilla 133.

Villarrica.—Pastor, Bernardo Vega.

Pucón.—Pastor, Faustino Escobar; ayudante, Germán Escobar.

Valdivia.—*Primera Iglesia Bautista*.—calle Anfión Muñoz, 549. Pastor, Manuel Ulloa; ayudante, Arturo Lara.

Locales de Predicacion.—En Collico, Paillaco y Lipingüe. Dirección postal, casilla 293.

Osorno.—*Primera Iglesia Bautista*.—Calle Angulo 227. Pastor, David Mancilla. Dirección postal, casilla 391.

Puerto Montt.—*Local de Predicacion*.—Calle Lota, frente a la plazuela.

Encargado de cultos, Bartolomé Pérez, pastor. Dirección postal, casilla 195.

Maravillas de la Creación

Venga el ateo y fije sus miradas
En las raudas cascadas
Que caen con el estrépito del trueno,
En ese bosque que obscurece el día,
Y e rústica armonía
Y de perfumes y de sombras lleno.

En la gruta titánica que arredra
Con sus monstruos de piedra,
Su oculto lago y despeñado río;
Que ante tantas grandezas el ateo
Dirá asombrado: Creo,
Creo en tu excelsa majestad, ¡Dios mío!

Arpa es la creación, que en la tranquila
Inmensidad oscila
Con ritmo eterno y cántico sonoro,
En tierra, mar y viento,
Que del himno inmortal no forme coro.

El insecto entre el césped escondido,
El pájaro en su nido
El trueno en las entrañas de la nube,
Hasta en la flor que en los sepulcros brota,
Todo exhala su nota
Que en acorde són al cielo sube.

Nunca del hombre la soberbia ciega,
Que a enloquecer llega,
Podrá alcanzar, en su insaciable anhelo,
Este poder augusto y soberano,
Que enfrena el Océano
Y hace girar los astros en el cielo.

En vano, golpeándose la frente
Se agitará impotente
En su orgullo satánico y maldito.
Siempre desesperado Prometeo,
Le acosará el deseo,
¡Ay! que, como el dolor, es infinito.

GASPAR NÚÑEZ DE ARCE.

